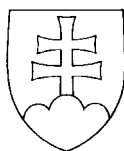


SLOVENSKÁ INŠPEKCIA ŽIVOTNÉHO PROSTREDIA
Inšpektorát životného prostredia Košice
Rumanova 14, 040 53 Košice

Číslo: 12518/57/2025-8898/2026/570021406/Z78-ODS

Košice 05.03.2026



R O Z H O D N U T I E

Slovenská inšpekcia životného prostredia, Inšpektorát životného prostredia Košice, odbor environmentálneho posudzovania a povoľovania (ďalej len „Inšpekcia“), ako príslušný orgán štátnej správy podľa § 9 a § 10 zákona č. 525/2003 Z. z. o štátnej správe starostlivosti o životné prostredie a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov, podľa § 32 ods. 1 písm. a) zákona č. 39/2013 Z. z. o integrovanej prevencii a kontrole znečisťovania životného prostredia a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov (ďalej len „zákon o IPKZ“) a ako špeciálny stavebný úrad podľa § 120 ods. 1 zákona č. 50/1976 Zb. o územnom plánovaní a stavebnom poriadku (stavebný zákon) v znení neskorších predpisov (ďalej len „stavebný zákon“), podľa § 3 ods. 4 zákona o IPKZ a podľa § 88 ods. 3 v spojení s § 90 stavebného zákona, na základe konania vykonaného podľa zákona o IPKZ, stavebného zákona a zákona č. 71/1967 Zb. o správnom konaní (správny poriadok) v znení neskorších predpisov (ďalej len „zákon o správnom konaní“)

mení **i n t e g r o v a n é p o v o l e n i e**

vydané rozhodnutím Slovenskou inšpekciou životného prostredia, odborom integrovaného povoľovania a kontroly č. 2997-30870/2007/Kov/570021406 zo dňa 31.08.2007 v znení zmien vydaných rozhodnutiami č. 9325-42057/2007/Kov/570021406/Z1 zo dňa 19.12.2007, č. 7740-35666/2008/Kov/570021406/Z2 zo dňa 04.11.2008, č. 1177-1963/2009/Kov/570021406/Z3 zo dňa 26.01.2009, č. 923-2829/2009/Kov/570021406/Z4 zo dňa 27.01.2009, č. 4606-14348/2009/Wit/570021406/Z5 zo dňa 11.05.2009, č. 6514-29767/2009/Mer/570021406/Z6 zo dňa 25.09.2009, č. 5613-8472/2009/Kov/570021406/Z7 zo dňa 09.09.2009, č. 6259-23186/2009/Wit/570021406/Z8 zo dňa 15.07.2009, č. 6757-26346/2009/Wit/570021406/Z9 zo dňa 24.08.2009, č. 6759-6347/2009/Wit/570021406/Z10 zo dňa

21.08.2009, č. 8221-35864/2010/Kov/570021406/Z11 zo dňa 11.11.2009, č. 9533-38787/2010/Kov/570021406/Z12 zo dňa 29.12.2010, č. 3736-10118/2011/Kov/570021406/Z13 zo dňa 12.04.2011, č. 5180-18895/2011/Haj/570021406/Z14 zo dňa 07.07.2011, č. 6645-25094/2011/Wit/570021406/Z15 zo dňa 06.09.2011, č. 6789-26917/2011/Haj/570021406/Z16 zo dňa 19.10.2011, č. 4996-26600/2011/Hut/570021406/Z17 zo dňa 20.09.2011, zmenené rozhodnutím Slovenskej inšpekcie životného prostredia - ústredie – útvarom integrovaného povoľovania a kontroly č. 8872-971/27/2012/Šop/570021406 zo dňa 13.01.2012, č. 7992-11258/2012/Hut,Wit/570021406/Z18 zo dňa 24.04.2012, č. 8246-34667/2011/Mil/570021406/Z19 zo dňa 05.12.2011, č. 8829-3743/2012/Wit/570021406/Z20 zo dňa 13.02.2012, č. 6020-33889/2012/Hut/570021406/Z21 zo dňa 17.12.2012, č. 7265-27682/2012/Wit/570021406/Z22 zo dňa 19.10.2012, č. 7657-31586/2012/Hut,Wit/570021406/Z23 zo dňa 03.12.2012, č. 3008-11688/2013/Wit/570021406/Z25 zo dňa 02.05.2013, č. 4631-18862/2013/Wit/570021406/ZSP26 zo dňa 16.07.2013, č. 6099-29160/2013/Mer/570021406/ZSP28 zo dňa 06.11.2013, č. 2930-13055/2014/Mer/570021406/ZK29 zo dňa 29.04.2014, č. 5137-24160/2014/Mer,Hut/570021406/ZK31 zo dňa 25.08.2014, č. 5313-24133/2014/Pal/570021406/Z32 zo dňa 20.08.2014, č. 6594-30091/2014/Haj/570021406/Z33 zo dňa 24.10.2014, č. 686-4630/2015/Wit/570021406/ZK35 zo dňa 13.02.2015, č. 2269-15384/57/2015/Jen/Z36 zo dňa 29.05.2015, č. 4433-16534/2015/Pal/570021406/Z37 zo dňa 11.06.2015, č. 5660-25372/2015/Pal/570021406/Z38 zo dňa 08.10.2015, č. 1258-2688/2016/Haj,Mer/570021406/ZSP39 zo dňa 03.03.2016, č. 8830-3120/2016/Val/570021406/Z40 zo dňa 01.02.2016, č. 4050-21367/2015/Pal/570021406/Z41 zo dňa 28.07.2016, č. 3896-23727/2016/Ber,Mer/570021406/Z42-SP zo dňa 27.07.2016, č. 6678-36411/2016/Ber/570021406/Z43 zo dňa 09.12.2016, č. 8170-841/2017/Haj/570021406/Z44 zo dňa 19.01.2017, č. 8797-11858/2017/Haj/570021406/Z45 zo dňa 27.04.2017, č. 5136-24591/2017/Bre,Val/570021406/Z46-SP zo dňa 01.08.2017, č. 5137-26041/2017/Bre,Val/570021406/Z47-SP zo dňa 17.08.2017, č. 6431-35970/2017/Val/570021406/Z48 zo dňa 29.11.2017, č. 8948-6153/2018/Val/570021406/Z50 zo dňa 28.02.2018, č. 5601-26378/2018/Haj/570021406/Z51 zo dňa 13.08.2018, č. 5177-29706/2018/Mil/570021406/Z52 zo dňa 28.09.2018, č. 7459-41978/2018/Mil/570021406/Z53 zo dňa 13.12.2018, č. 8826/57/2019-46884/2020/570021406/Z54-SP zo dňa 04.02.2020, č. 9808/57/2019-4595/2020/570021406/Z55-SP zo dňa 13.02.2020, č. 5272/57/2020-21263/2020/570021406/Z56 zo dňa 20.07.2020, č. 6140/57/2020-24200/2020/570021406/Z57 zo dňa 25.09.2020, č. 9222/57/2020-2175/2021/570021406/Z58 zo dňa 03.02.2021, č. 9796/57/2020-2179/2021/570021406/Z59 zo dňa 04.02.2021, č. 5904/57/2021-19492/2021/570021406/Z60-SP zo dňa 03.06.2021, č. 6438/57/2021-36035/2021/570021406/Z61 zo dňa 18.11.2021, č. 9918/57/2021-113/2022/570021406/Z62-SP zo dňa 19.01.2022, č. 10554/57/2021-5614/2022/570021406/Z63-SP zo dňa 17.02.2022, č. 10556/57/2021-5633/2022/570021406/Z64-SP zo dňa 21.04.2022, č. 7894/57/2022-37201/2022/570021406/Z65-ODS zo dňa 24.10.2022, č. 10553/57/2022-46897/2022/570021406/Z66-ODS zo dňa 05.01.2023, č. 9596/57/2023-45203/2023/570021406/Z67 zo dňa 05.12.2023, č. 11280/57/2023-2639/2024/570021406/Z68-SP zo dňa 24.1.2024 a č. 11410/57/2023-3016/2024/570021406/Z69-SP zo dňa 25.1.2024, č. 10128/57/2024-41416/2024/570021406/Z70 zo dňa 12.11.2024, č. 10145/57/2024-41987/2024/570021406/Z71 zo dňa 14.11.2024, č. 6846/57/2025-15695/2025/570021406/Z72 zo dňa 14.05.2025, č. 7394/57/2025-

22687/2025/570021406/Z73 zo dňa 07.07.2025, č. 8307/57/2025-29225/2025/570021406/Z74-SP zo dňa 01.09.2025, č. 8310/57/2025-36518/2025/570021406/Z75-SP zo dňa 20.10.2025 a č. 10544/57/2025-37639/2025/570021406/Z76 zo dňa 15.12.2025 (ďalej len „integrované povolenie“), ktorým bola povolená činnosť v prevádzke:

ČOV Sokol'any – DZ Energetika
Vstupný areál U. S. Steel, 044 54 Košice
okres: Košice II

prevádzkovateľovi:

obchodné meno: **U. S. Steel Košice, s.r.o.**

sídlo: **Vstupný areál U. S. Steel, 044 54 Košice**

IČO: **36 199 222**

Predmetom zmeny integrovaného povolenia je povolenie o **predĺžení termínu** odstránenia stavby „Odstránenie potrubného mosta trasa D1“ v termíne do 31.12.2027 podľa § 3 ods. 4 o IPKZ, umiestnenej na pozemkoch parcelné číslo (súpisné číslo stavby) 129/1, 129/103, 129/196, 129/197, 129/198, 129/212 a 129/227, v katastrálnom území Železiarne, vlastníkovi stavby (ďalej len „stavebník“):

obchodné meno: **U. S. Steel Košice, s.r.o.**

sídlo: **Vstupný areál U. S. Steel, 044 54 Košice**

IČO: **36 199 222**

Slovenská inšpekcia životného prostredia, Inšpektorát životného prostredia Košice, odbor integrovaného povoľovania a kontroly rozhodnutím č. 7894/57/2022-37201/2022/570021406/Z65-ODS zo dňa 24.10.2022 povolila odstránenie stavby „Odstránenie potrubného mosta trasa D1“, umiestnenej na pozemkoch parcelné číslo (súpisné číslo stavby) 129/1, 129/103, 129/196, 129/197, 129/198, 129/212 a 129/227, v katastrálnom území Železiarne, v termíne do 31.12.2025.

Integrované povolenie pre prevádzku sa mení nasledovne:

1) V rozhodnutí Slovenskej inšpekcie životného prostredia, Inšpektorátu životného prostredia Košice, odboru integrovaného povoľovania a kontroly č. 7894/57/2022-37201/2022/570021406/Z65-ODS zo dňa 24.10.2022, v časti Podmienky pre odstránenie stavby podľa § 90 ods. 2 až ods. 4 stavebného zákona a § 25 vyhlášky MŽP SR č. 453/2000 Z. z., ktorou sa vykonávajú niektoré ustanovenia stavebného zákona (ďalej len „vyhláška MŽP SR č. 453/2000 Z. z.) sa pôvodné znenie podmienok č. 1 a č. 16. ruší a nahrádza sa nasledovným znením:

1. Stavba bude odstránená do 31.12.2027 podľa projektovej dokumentácie „Odstránenie potrubného mosta trasa D1“, vypracovanej spoločnosťou ENEXIS Košice s.r.o., autorizovanými stavebnými inžiniermi Ing. Ľubomírom Nagyom, č. osvedčenia

0269*A2 a 0269*I4, Ing. Jánom Piliarkinom, č. osvedčenia 1326*A*1 a Ing. Jánom Ganajom, č. osvedčenia 4184*A*3-1, overenej v tomto konaní, ktorá tvorí prílohu tohto rozhodnutia pre stavebníka.

16. S prácami na odstránení stavby možno začať až po nadobudnutí právoplatnosti rozhodnutia Inšpekcie č. 12518/57/2025-8898/2026/570021406/Z78-ODS zo dňa 05.03.2026, za dodržania podmienky č. 3 rozhodnutia Slovenskej inšpekcie životného prostredia, Inšpektorátu životného prostredia Košice, odboru integrovaného povoľovania a kontroly, č. 7894/57/2022-37201/2022/570021406/Z65-ODS zo dňa 24.10.2022.

Rozhodnutie o námietkach účastníkov konania o predĺžení termínu odstránenia stavby:

Účastníci konania v určenej lehote nevzniesli žiadne námietky ani pripomienky k vydaniu zmeny integrovaného povolenia, ktorej súčasťou je predĺženie termínu odstránenia stavby „Odstránenie potrubného mosta trasa D1“, umiestnenej na pozemkoch parcelné číslo (súpisné číslo stavby) 129/1, 129/103, 129/196, 129/197, 129/198, 129/212 a 129/227, v katastrálnom území Železiarne, v termíne do 31.12.2027.

Integrované povolenie na vykonávanie činností v prevádzke „ČOV Sokolany – DZ Energetika“ ostáva v platnosti v plnom rozsahu.

O d ô v o d n e n i e

Inšpekcia, ako príslušný orgán štátnej správy podľa § 9 a § 10 zákona č. 525/2003 Z. z. o štátnej správe starostlivosti o životné prostredie a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov, § 32 ods. 1 písm. a) zákona o IPKZ a ako špeciálny stavebný úrad podľa § 120 ods. 1 stavebného zákona, podľa § 3 ods. 4 zákona o IPKZ a podľa § 88 ods. 3 v spojení s § 90 stavebného zákona, na základe konania vykonaného podľa zákona o IPKZ, stavebného zákona a zákona o správnom konaní vydáva zmenu integrovaného povolenia na vykonávanie činností v prevádzke „ČOV Sokolany – DZ Energetika“, ktorej súčasťou je povolenie na predĺženie termínu na odstránenie stavby „Odstránenie potrubného mosta trasa D1“ umiestnenej na pozemkoch parcelné (súpisné číslo stavby) č. 129/1, 129/103, 129/196, 129/197, 129/198, 129/212 a 129/227, katastrálne územie Železiarne, na základe žiadosti prevádzkovateľa – stavebníka U. S. Steel Košice, s.r.o., Vstupný areál U. S. Steel, 044 54 Košice, IČO: 36 199 222, doručenej Inšpekcii dňa 05.12.2025.

Dňom doručenia písomného vyhotovenia žiadosti o zmenu integrovaného povolenia na Inšpekciu bolo začaté správne konanie v súlade s ustanovením § 11 zákona o IPKZ.

Vzhľadom k tomu, že predmetom konania nie je podstatná zmena integrovaného povolenia podľa § 2 písm. k) zákona o IPKZ, Inšpekcia podľa sadzobníka správnych poplatkov v časti X. Životné prostredie poplatok nevybrala.

Predmetom žiadosti o vydanie zmeny integrovaného povolenia je vydanie povolenia o predĺžení termínu odstránenia stavby „Odstránenie potrubného mosta trasa D1“, umiestnenej na pozemkoch parcelné číslo (súpisné číslo stavby) 129/1, 129/103, 129/196, 129/197, 129/198, 129/212 a 129/227, v katastrálnom území Železiarne, v termíne do 31.12.2027 podľa § 3 ods. 4 zákona o IPKZ.

Slovenská inšpekcia životného prostredia, Inšpektorát životného prostredia Košice, odbor integrovaného povoľovania a kontroly rozhodnutím č. 7894/57/2022-37201/2022/570021406/Z65-ODS zo dňa 24.10.2022 povolila odstránenie stavby „Odstránenie potrubného mosta trasa D1“, umiestnenej na pozemkoch parcelné číslo (súpisné číslo stavby) 129/1, 129/103, 129/196, 129/197, 129/198, 129/212 a 129/227, v katastrálnom území Železiarne, v termíne do 31.12.2025.

Inšpekcia po posúdení predloženej žiadosti v súlade s ustanovením § 18 ods. 3 zákona o správnom konaní v súčinnosti § 11 ods. 5 písm. a) zákona o IPKZ a § 90 ods. 1 stavebného zákona upovedomil účastníkov konania a dotknuté orgány o začatí konania listom č. 12518/57/2025-47542/2025/Z78-ODS zo dňa 27.01.2026, doručeným v dňoch 21.01.2026 až 02.02.2026. V súlade s § 11 ods. 5 písm. a) zákona o IPKZ Inšpekcia určila 30 dňovú lehotu na podanie vyjadrenia k prerokováanej veci, odo dňa doručenia upovedomenia o začatí konania.

Podľa § 12 ods. 5 zákona o IPKZ Inšpekcia upozornil účastníkov konania a dotknutý orgány, že na vyjadrenie zaslané po určenej lehote sa neprihliada.

Nakoľko predmetom konania o zmenu integrovaného povolenia nie je podstatná zmena v činnosti prevádzky, Inšpekcia podľa § 11 ods. 10 písm. b), c) a d) zákona č. 39/2013 Z. z. o IPKZ upustil od zverejnenia žiadosti podľa § 11 ods. 5 písm. c) zákona č. 39/2013 Z. z. o IPKZ, zverejnenia výzvy a informácií podľa § 11 ods. 5 písm. d) zákona č. 39/2013 Z. z. o IPKZ a zverejnenia žiadosti obcou podľa § 11 ods. 5 písm. e) zákona č. 39/2013 Z. z. o IPKZ.

V rámci konania o zmene integrovaného povolenia, súčasťou ktorého je konanie o zmene termínu odstránenia stavby „Odstránenie potrubného mosta trasa D1“, umiestnenej na pozemkoch parcelné číslo (súpisné číslo stavby) 129/1, 129/103, 129/196, 129/197, 129/198, 129/212 a 129/227, v katastrálnom území Železiarne, bolo k predloženej žiadosti doručené stanovisko účastníka konania mesta Košice, č. MK/A/2026/13037 zo 06.02.2026.

Účastníci konania a dotknutý orgán v priebehu konania o zmene integrovaného povolenia, ktorého súčasťou bolo konanie o predĺžení termínu odstránenia stavby „Odstránenie potrubného mosta trasa D1“, nevzniesli žiadne pripomienky a námietky.

Súčasťou konania o zmenu integrovaného povolenia je vydanie povolenia o predĺžení termínu odstránenia stavby „Odstránenie potrubného mosta trasa D1“, umiestnenej na pozemkoch parcelné číslo (súpisné číslo stavby) 129/1, 129/103, 129/196, 129/197, 129/198, 129/212 a 129/227, v katastrálnom území Železiarne, v termíne do 31.12.2027 podľa § 3 ods. 4 zákona o IPKZ.

Inšpekcia na základe preskúmania a zhodnotenia predloženej žiadosti nezistila dôvody, ktoré by bránili predĺženiu termínu odstránenia stavby, a preto rozhodla tak, ako sa uvádza vo výrokovej časti tohto rozhodnutia.

Poučenie: Proti tomuto rozhodnutiu podľa § 53 a § 54 zákona o správnom konaní v znení neskorších predpisov možno podať na Slovenskú inšpekciu životného prostredia, Inšpektorát životného prostredia Košice odvolanie do 15 dní odo dňa doručenia písomného vyhotovenia rozhodnutia účastníkovi konania. Ak toto rozhodnutie po vyčerpaní prípustných riadnych opravných prostriedkov nadobudne právoplatnosť, jeho zákonnosť môže byť preskúmaná súdom.

Ing. Juraj Čorba, PhD.
riaditeľ

Doručí sa:

Účastníci konania

1. U. S. Steel Košice, s.r.o., Ing. Miloš Fodor, GM pre environment, Vstupný areál U. S. Steel, 044 54 Košice
2. U. S. Steel Košice, s.r.o., Ing. Peter Petričko, riaditeľ pre investície, Vstupný areál U. S. Steel, 044 54 Košice
3. Mesto Košice, Tr. SNP 48/a, 040 11 Košice
4. Mestská časť Košice – Šaca, Železiarska 9, 040 06 Košice – Šaca

Dotknutý orgán (až po nadobudnutí právoplatnosti rozhodnutia):

Mesto Košice, stavebný úrad, Pracovisko Košice – Západ, Trieda SNP 48/A, 040 11 Košice